

البلادية المغربية^(١)

KABIA DESERTA

ما نجوا حتى اللعاء من تسخير الحكوات في أيام الحرب العظيم ، فالحكومة وإن
جازت ^{النبلة} على عبده كانت تسخر عليه لاغرضاها السياسية والخزينة . ومن التهم
انسخرة في تلك الأيام المشرقيات ومن انسخرين — مأمورين كانوا او متبعين —
ثلاثة من الأوروبيين المعروفين إنهم لأن افلامهم ثبت عليهم ثلاثة هم المكرن فورنس ،
وهو أكذبهم شهرة وأفالم علم ، وموبيك . هذه الكتاب ، وهو أكترهم علمًا واقتلهم
شهرة ، والمتز قلبي قاتل هذا وذاك في ^{الليل} وفي ^{النهار}
على أنه لم يفر من الثلاثة فوزاً باهراً من الوجهة الحرية والسياسة ، غير
واحد وهو فورنس . ولم يفر من الثلاثة ، من الوجهة النفعية ، غير واحد هو الاستاذ
موزيل . أما من الوجهة الأدبية الصافية فالثلاثة متساوون في العفة والكرامة —
الثلاثة من ^{الستين} في سطبة الأدب

كتب فورنس كتاباً سجنه بالبارود ، ورضعه والديناميت — كتبها حريراً كده
طعن وضرب ونصف وتدمير . هو قصيدة عنترة هذا الزمان ، عنترة الانكليزي ، ولكتها
خلو من الشعر . وكتب قلي وحثته في مجلدين معاور في أسلوبه أن يقلد أحواله
الانكليزي الشهيد هنري دوفطي تخرج عن انساقه المحمودة ، ولم يدرك الصناعة
المشودة . ولف الاستاذ موزيل كتاباً نحمة باسمه بـ « مادي محل » لا يستهوي من الزراء
غير من له غرض على او مصلحة سياسية او اقتصادية في البلاد المغربية .

رحل هذا المستشرق ، المعروف بين العرب « الشيخ موسى » ، بعض رحلات في
القسم الشهالي من به الجبرة . تكفلت الرحلة الأولى في البراء ، واطراف الحجاز
الشهالية في سنتي ١٨٩٦ — ١٩٠٢ ، والرحلة الثانية في العصاد ، والاراضي الواقعة

(١) هو عنوان الكتاب تأليف المستشرق الشهير موزيل (Alois Musil) الذي أتى إلى المغرب في عام ١٩٠٢ ، طبع باللغة الانكليزية في مطبعة المكرمة (Sta'ni tiska'an, Prague) ثم ترجمة الخوارزمية الأمريكية ببرلوروك (American Geographical Society New York) سنة ١٩٣٤ ، ومساعدة أحسن العلمي انكتوكولو (Anktokulo) والمتذكر ابن الامريركي الذي وبه له رب

ين الجوف جنوباً وابيادين على الفرات (١٩٠٨—١٩٠٩) والثالثة في تدمر وجوارها (١٩١٥—١٩١٦) هي الرحلة السياسية من قبل الدول الوسطى في الحرب العظمى.

اما كتبه فقد كتبت أولاً باللغة الالمانية . ثم ترجمون ، على ما يظهر ، المهدان الشكولوفاكي والاميريكى ، اي المعبد الطيني ببراغ والجامعة الجغرافية بنيو يورك (وكان المستر كراين أساس هذا التعاون) على طبقها باللغة الانكليزية . ظهر في السنة الماضية المجلد الأول منها في البراء وشحالي الحجاز ، وهوذا يين يدينا المجلد الثاني في بادية العرب الشالية ، وسيتبعها الثالث والرابع

يقسم هذا الكتاب ، المطبوع طبعاً جيلاً منقاً ، المزین بالرسوم ، المنفوخ بعدة خارطات كبيرة ، الى ملائمة اقسام ، وله ملحق طويلاً هو كتاب في قصيدة اما الاقسام الثلاثة فاولها وآخرها هو غرة الرحلة الكبرى في الشاه . والثانى هو حكاية رحلة صفيرة في العراق من عين الغر الى قصر الاخيضر فالبغض . وفي القسم الثالث جزء من رحلته الاخيرة (١٩١٤—١٩١٥) التي رحلها من الشام الى الزيارات (في قلب الحداد) ومنها الى الجيوف شاهق فالمشهد (البغض)

وفي المحقق بذات تاريخية عده ، منها بذلة طريقة عن عرب الشاه في عهد الاستيلاء الاشوري على سوريا . وبذلة عن درمة الجندل (الجوف) قبل الاسلام وبعده . واخرى عن طريق القوافل القديمة والحديثة في القسم الشمالي من شبه الجزيرة والبذلة الثامنة (الاخيرة) في الطريق الذي سلكه خالد بن الوليد من العراق الى سوريا يعوجب روایات المؤرخين العرب كاظبى وابن عساکر وابن الهيثم والبلاذرى وغيرهم ان في هذا الكتاب اذن بحراً من العلوم التي نهم المستشرقين وتقيد التأديبين من ابناء العرب . وقد بروز لنا في ما يؤثر منه امران او هلاك الكتاب الذي يقام عليه المستغرب في طلب العلم ، وذاته الدقيق الذي يتجرأ في تقدمه ثم في تسيجه لناس . وطريقة الاستاذ موزيل هي الطريقة المعلبة الاسلامية التي لا تخرج في مثل هذه الرحلات عن المحسوس ، وقلما تسع للنفس التي يروعها اجمال — جمال الشكل وجمال المعنى — ان تعاون الصغير الذي لا يهمه غير الحقيقة الحالية

الرحلة في أول عهد دستور العثماني ، وجعلت عند ما أصبح الدستور ساطوراً لضرب اعناق أعداء الأئميين (١) ثم جاءها في توقيع ١٩١٢ وقد أمست الدولة العثمانية بيفاً يهدى إلى الأمان . فكان في أرجنتين الاولى عالماً . وكان في الرحلة الثالثة سائلاً أو مسخرأً للبطامة الإنانية

ولكن عمله الدائم المخاسن والفوائد هو عمله الطبي الجغرافي ، والفضل الأكبر في عيده سيلفرو حايرت في البادية يعود إلى صديقه الصدوق الامير نوري الشulan شيخ شافع الروائي على أن تلك الحياة لم تكن دائمة فعليه فحالة . ومن ابنها أن تكون كذلك وأعداء النوري يومئذ كثيرون في بادية اثنان وفي الجنوب . قلم يكن للروله من القبائل التوابية غير القليل بعض الحويطات ولد علي والبارات

وحل الاستاذ موزيل (الشيخ موسى) من انصبر في خريف ١٩٠٨ إلى الماذن على الفرات ، ومنها نزل إلى الحمام ، ومنها إلى وادي مرجان قلبيوف ، فله وجهاً حيث كان الامير عجباً . ومن الهوجا عاد شحالاً حتى وصل إلى اللاه (١) قرب حيل عزى (عزى) (٢) جنوباً بشرقي منه — ثم ماد جنوباً إلى سكاكه وقاره فاجتمع بنوري تابية هناك ، ورفقاً شهلاً ، فمرج على قصر الازرق وقصر الحلبات ، وماد إلى الشام بعد سبعة أشهر من ارتحاله منها

سبعة أشهر في البادية ، وفي أيام لم تكن البادية كما هي اليوم آمنة . لم يكن ابن سعوه قد استوى عليها كلها . فلما عجب اذا كانت الاسفار محفوفة بالمخاطر . فقد كانت قافلة الاستاذ موزيل عرضة للصوص والزيارة ، فوافت في ايامهم سراراً ، وغبت منهم بفضل الكرام السجان من العرب ، وفي سದتهم الامير نوري وابنه نواف ، ورشيد بن سعيد من شافع ولد علي

ولم يكن الاستاذ موقتاً بخدماته وادلاء ، نسبة احمد ، وحانه الآخر ، وغيره الثالث . وكان صالح منهم « يصلى ويقتل رأسه » نسرت إلى الاستاذ « بركانه » ، وبالياز بالله ! تم أسر واهين في سكاكه ، ومرض ورفيقه الجغرافي بالجي . هي المشقات في البادية بعضها ينبع البعض الآخر ، وبلازمك بعضها ملازمته النظل . فيوماً تشف

(١) لاه (ونه جاءت في معجم البلدان الالامنه) كانت تدعى أحد القبائل بين عرب الحيرة

الذين كانوا يبدتون للناس وعرب الشام الذين كانوا يبدتون للروماني

(٢) حيل عزى هو انيوم انفع تقطة ان الشأن في حدود الملكة التجده

الله، من الموجلات في تغور الآثار، وربما تكاد تهلك من النظار. يربّاً لا يُكَل الضب والغرايب، ويوماً تسف برثيلك بجهود لا ينطوي. تحرقك في إناء شمس الماحرة، وتتّلّم في الليل من شدة البرد، وانت لا تأبه، ربّك بشير النار خوف ان يهدي اليك المصوّص

سبعة أشهر من هذه الأخطار والمشقات، ثم عاد الشيخ مومني إلى الشام ظافراً بما كان ينشده من الفرج — وانفجية الكبرى السلام

وقد ألمَّ هذا العالم بالمهروم التي تختص باسمِكَنْ الباها التي تزها والتي سمح بها، وبنزها من الأقبسين، وبن ينجزها اليوم من السربان، وبالطرق إليها القديمة والحديثة — طرق الفاقحين من بلاد آشور وطرق الشوارع من الشرق إلى الغرب — مستشهدًا بما أكتُب في بابل من آثار الآشورية في أواخر القرن الماضي، وباقوال العرب المؤرخين نفهم والشراهم، ومصححًا في بعض الأماكن اغلاط ياقوت الجغرافية وأغلاط الطبرى وغيره التاريخية

اما وضفه للبلاد — جيابها وتلوها وارديتها وشعبتها وآبارها وغدراتها وسبعينها وخبراتها دراكينا وآثار الراكيـن والقلوـع المـكونـة من الحـمـ — فهو وصف علىـ تمام اي وصف جـيـلـجيـ حـنـرـاـقـيـ دقـيقـ . الا انه لا يـمـلـوـ فيـ بعضـ الـاماـكـنـ منـ الـبـلـادـ الشـعـرـيـ ، كـوـصـفـ اـلـادـ عـادـ السـرـوبـ (صفحة ٢٣) والـخـبـرـةـ (٧٦) وـشـجـرـ الغـفـيـ فيـ الـفـوـدـ (١٤٩) وقد قال ان نـادـ النـفـىـ تـدـوـمـ بـعـتـ الرـمـادـ عـشـرـ سـاعـاتـ لـاـغـيرـ

والـيـكـ مـثـلـاـ مـنـ وـصـفـهـ المـلـمـ . قالـ فيـ الشـرـاتـ الـيـ كـتـهاـ خـطاـ ، اوـ كـاـ يـلفـظـ الـبـلـادـ بـتـسـكـينـ الـرـاءـ : «الـقـرـتـ تـلـ شـكـلـ المـائـدـ ، ذـو طـبـقـاتـ منـ خـنـفـ التـرـبةـ بـعـضـهاـ اـشـدـ مـنـ بـعـضـ . وـالـطـبـقـةـ الـعـلـيـهـ هيـ غـلـبـاـ اـشـدـ مـنـ الـطـبـقـاتـ الـاـخـرـىـ خـنـفـهاـ ، تـلـينـ هـذـهـ لـلـشـتـاءـ وـالـرـياـحـ ، وـتـفـتـتـ ، فـيـنـعـ ماـ فـوـقـهاـ ، فـيـكـرـ صـحـورـاـ وـحـجـارةـ هيـ الـتـيـ زـاهـاـ بـعـزـةـ فـيـ السـهـلـ حـوـلـهاـ (ايـ حـولـ الـقـرـتـ) »

وـمـنـ فـوـائدـ الـكـيـابـ لـمـنـ يـرـوـمـ دـرـسـ الـقـبـائلـ ، اوـ لـمـ ظـمـ اـشـفـالـ مـهـاـ : ماـ جـاءـ فـيـ منـ تـقـوـيمـ وـاحـصـاءـ عـربـ الـرـوـبـ وـالـهـارـاتـ وـالـنـدـعـانـ وـوـلـدـ عـلـيـ قـنـدـ ذـكـرـ بـطـونـ كـلـ قـيـةـ وـأـشـاذـهـ ، وـمـدـاـيـنـهـاـ وـمـضـارـهـاـ ، وـالـأـمـاـكـنـ الـتـيـ تـرـبعـ وـتـصـفـ وـتـشـقـ فـيـهاـ . وـاهـمـ ماـ جـاءـ فـيـ هـذـاـ الـبـابـ اـحـصـاؤـ لـعـربـ الـصـلـيـهـ الـذـيـنـ تـصـارـتـ فـيـهـ آرـاءـ الـسـلـاـمـ وـالـمـؤـرـخـينـ تـفـسـ الـصـلـيـهـ إـلـىـ أـقـسـامـ قـدـعـيـ باـكـ . كـاـلـ مـاجـدـ فـيـ جـوـارـ الـكـوـيـتـ ، وـأـلـ جـيـلـ

في النصيـر ، وآدـب سـاقـ في مـهـارـ حـالـ ، وآدـبـ وـذـيـعـ وـآدـبـ رـاضـيـ فيـ الـحـادـيـخـ . عـدـدـمـ كـامـلـ مـاـيـةـ عـشـرـ بـطـاـرـ ، وـعـدـدـ خـيـامـ كـهـبـ خـوـاتـ وـخـسـنـةـ خـيـةـ . وـالـصـلـيـةـ تـدـفـعـ «ـ اـخـوـةـ »ـ لـبـلـدـ الـجـاـوـرـيـنـ هـاـ لـقـاءـ الـحـلـيـةـ . وـلـكـ قـيـةـ مـنـ قـيـاـلـ الـرـبـ الـكـيـدـةـ شـيـخـ خـاصـ بـذـاكـ هـوـ ضـيـطـ الـأـرـبـاطـ يـنـ تـلـكـ الـتـيـلـةـ وـالـصـلـيـةـ الـمـتـيـمـينـ فـيـ دـوـرـتـاـ اوـ فيـ جـوـارـهـ كـانـ هـوـلـاـ الـعـربـانـ مـنـ غـيـرـ الـمـرـبـ . وـقـدـ قـالـوـاـ فـيـ ذـلـكـ اـقـواـلـاـ هـيـ كـهـاـ اوـ جـلـاـ منـ بـابـ التـخـيـنـ . فـقـدـ يـكـوـنـوـنـ مـنـ بـقـاـيـاـ الـصـلـيـنـ فـيـ هـذـهـ الـلـادـ . اوـ كـاـيـلـ لـلـاسـتـادـ مـوزـبـلـ وـقـيـلـ تـاـ — وـهـوـ الـأـرـجـعـ — اـنـهـمـ دـخـلـوـ الـلـادـ الـعـرـيـةـ مـنـ جـهـةـ الـحـسـاـ ، فـقـدـ يـكـوـنـوـنـ لـذـاكـ مـنـ بـقـاـيـاـ الصـابـيـنـ

وـمـنـ مـحـاسـ هـذـاـ الـكـتـابـ اـنـ اـسـهـ الـاعـلامـ وـالـامـاـكـنـ وـالـآـيـارـ بـمـضـبـوـطـةـ كـلـهاـ بـقـدـرـ ماـ يـسـطـعـ الـاجـتـيـ ضـبـطـهـ . فـيـكـنـ الـقـارـيـ الـسـرـبـيـ — اـذـاـ عـرـفـ الـقـاعـدـةـ — اـنـ يـرـدـهـاـ اـلـىـ اـصـلـاـ دـوـنـ اـنـ تـلـبـسـ عـلـيـهـ الـيـنـ وـالـضـاـدـ مـثـلاـ ، اوـ الطـاءـ وـالـتـاءـ ، اوـ الدـالـ وـالـضـاـدـ عـلـىـ اـنـهـ ، مـنـ وـجـهـ اـنـكـلـزـيـةـ ، يـسـتـقـدـ عـلـىـ الـمـؤـفـ اـنـهـ فـيـ الطـيـةـ اـنـكـلـزـيـةـ مـ بـقـعـ الـقـاعـدـ الـمـصـطـلـحـ عـلـيـهـ فـيـ اـكـفـورـدـ وـالـجـيـةـ الـمـلـكـةـ الـاـسـيـوـيـةـ ، وـالـيـ اـصـبـحـ نـائـعـةـ بـيـنـ الـمـسـتـشـرـيـنـ وـالـاـدـيـاـنـ ، الـقـيـمـ يـكـبـونـ فـيـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـشـرـقـيـةـ . وـاـكـبـرـ شـوـاـذـ فـيـ هـذـاـ الـبـابـ اـنـهـ عـرـ عنـ اـلـيـاءـ بـالـجـيـمـ لـ ، وـهـيـ فـيـ اـنـكـلـزـيـةـ لـاـ تـؤـدـيـ مـسـاـعـاـ فـيـ الـاـيـاـيـةـ فـالـقـارـيـ الـاـمـدـيـ اوـ الـاـنـكـلـزـيـ اوـ الـمـيـرـيـ اوـ الـمـيـجـادـيـ يـقـرـأـ Dmejr al-Mijadin لاـ بـسـطـعـ

اـنـ يـلـفـظـ الـكـلـمـةـ الـاـولـىـ ، وـيـقـوـلـ فـيـ الـثـانـيـ اـلـجـادـنـ لـاـ الـمـيـادـنـ . فـكـانـ يـبـنـيـ لـهـوـفـ وـالـمـغـرـ اوـ يـسـمـيـاـ فـيـ هـذـاـ الـحـرـفـ بـاـنـ ۲۷ فـيـكـبـانـ Yamama مـثـلاـ لـاـ Zabibijat اوـ Zabibiyat لـاـ Zabibiyat

وـعـاـ زـيـدـ فـيـ تـصـيـخـ الـكـتـابـ وـتـضـجـرـ الـقـارـيـ تـدـقـيـقـ فـيـ بـعـضـ الـاـمـرـاتـ الـقـيـمـةـ لـاـ تـفـيدـ اـحـدـاـ ، مـنـاـلـ ذـاكـ مـاـ لـاـ تـفـلـوـ صـفـحةـ مـنـهـ : «ـ مـنـ السـاعـةـ ١١/٠٨ـ اـلـىـ السـاعـةـ ١١/٢٢ـ اـسـرـحـنـاـ ، وـفـيـ السـاعـةـ ٤٥/٢ـ بـعـدـ الـظـهـرـ وـحـلـنـاـ اـلـىـ شـعـبـ الـقـرـىـ شـهـالـ آـبـارـ الـشـيـعـيـةـ »ـ

«ـ رـعـتـ جـالـاـ مـنـ السـاعـةـ ٥٦/٩ـ اـلـىـ السـاعـةـ ٤٢/١١ـ »ـ

وـهـلـ يـتـعـصـ مـنـ الـكـتـابـ اوـ مـنـ الـعـلمـ تـيـهـ ؟ـ نـافـعـ اـذـاـ أـهـلـ مـثـلـ هـذـاـ الـتـدـقـيـقـ فـيـ الـاسـتـراـحـةـ وـالـرـحـيلـ ، وـفـيـ مـرـعـيـ الـيـابـيـعـ ؟ـ اـسـمـ الرـحـمـانـ

فـيـ الـبـرـ اـثـانـيـ فـصـلـ اـخـرـ فـيـ بـيـانـ تـاـقـلـهـ مـوزـبـلـ لـاـسـتـهـ الـرـبـ لـلـدـوـلـ الـشـوـسـطـةـ وـكـيـفـ ظـرـ عـلـيـهـ بـوـرـنـ فـيـ ذـاكـ